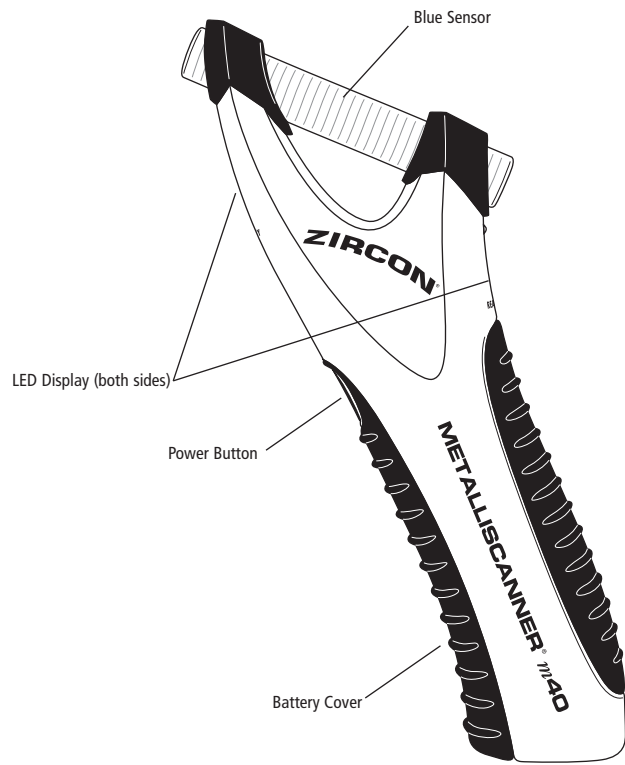


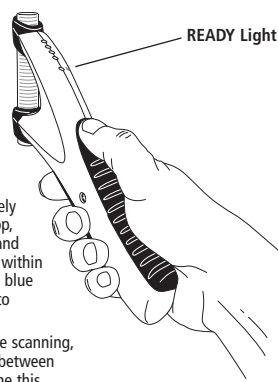
MetalliScanner® m40 Electronic Metal Detector

The MetalliScanner® m40 electronic metal detector locates metal through concrete and most nonmetallic materials. The wide and pinpoint scanning positions allow you to quickly and easily find plumbing, ductwork, rebar, nails, and screws in your walls, floors, and ceilings. Find studs in lath and plaster walls by locating the row of nails attaching the wood lath to the studs. MetalliScanner® m40 is also great for scanning reclaimed or recycled lumber to find hidden metal before sawing and planing.



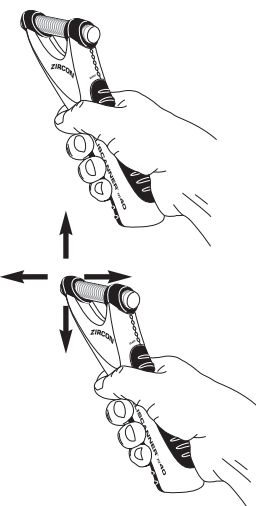
WIDE AREA SCANNING

1. Grasp the tool with your thumb over the power button.
2. Hold the tool in the air with the blue sensor parallel to the scanning surface away from any known metal.
3. Press and hold power button. The READY light indicates that calibration is complete and you are ready to search for metal.
4. Move the unit near the surface and scan while continuing to hold the power button. Do not rotate the tool, see Tip #3.
5. As you approach a metal object the red LEDs will light progressively from the bottom up. The closer the illuminated lights get to the top, the closer you are to a metal object. The illuminated blue sensor and audio tone indicate a strong target. Small targets or targets deep within the surface may only illuminate some of the red LEDs and not the blue sensor or audio tone. In this case, use the highest LED indication to determine the metal position.
6. Mark the point where you get the highest LED indication, continue scanning, and mark the point where the LED indication decreases. Halfway between these points is the logical center of the metal field. To further refine this position, see Tip #1.



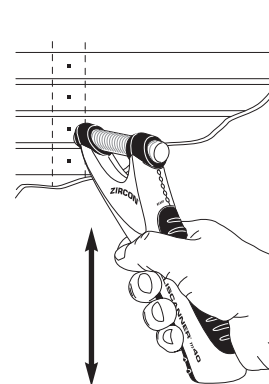
PINPOINT SCANNING

1. Grasp the tool with your index finger over power button.
2. Hold the tool in the air with the blue sensor perpendicular to the scanning surface away from any known metal.
3. Press and hold power button. The READY light indicates that calibration is complete and you are ready to search for metal.
4. Move the unit near the surface and scan while continuing to hold the power button. Do not rotate the tool, see Tip #3.
5. As you approach a metal object the red LEDs will light progressively from the bottom up. The closer the illuminated lights get to the top, the closer you are to a metal object. The illuminated blue sensor and audio tone indicate a strong target. Small targets or targets deep within the surface may only illuminate some of the red LEDs and not the blue sensor or audio tone. In this case, use the highest LED indication to determine the metal position.
6. Mark the point where you get the highest LED indication; continue scanning and mark the point where the LED indication decreases. Halfway between these points is the logical center of the metal field. To further refine this position, see Tip #1.
7. Scan the surface both vertically and horizontally to pinpoint the metal target location.



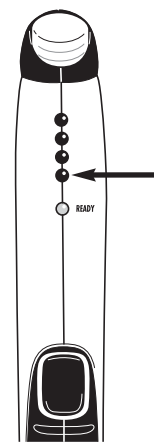
LOCATING STUDS IN LATH & PLASTER

1. Scan across the wall using the Wide Area Scanning procedure outlined previously to locate the nails that attach the wood lath to the studs.
2. To help confirm you have found a stud and not a pipe or other metal object, scan the target area located in Step #1 again, this time using Pinpoint Scanning, and scan the area vertically. The LEDs may move up and down on the display, indicating the nail pattern of the small nails attaching the wood lath to the stud. (In contrast, a pipe or other solid metal will typically be indicated by a consistent signal.)
3. To help verify your findings, scan your work area thoroughly and mark the location of every object indicated by the tool. Do not assume everything is a stud.
 - Studs are normally spaced 16 in. (40 cm) or 24 in. (60 cm) apart, not odd intervals.
 - Studs normally run from floor to ceiling, except above and below windows, and above doors.
 - Pipes and other large metal objects will give a consistent, strong signal in either scanning mode. The nails in a stud will likely show some variance in the strength of the signal.
 - Be aware of walls that are likely to contain plumbing. For example, a living room wall may be common to a bathroom and contain plumbing for the sink, shower, or toilet.



Tips:

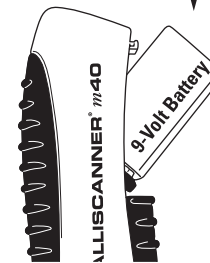
1. If the unit indicates metal over a large area, you can refine the scanning area to more accurately locate the metal target. After scanning the area as indicated above, mark the edges of the area where you get the strongest metal signal. Starting over one of the marks, press and hold the power button; this will recalibrate the tool and decrease the sensitivity. While holding the power button, scan the area again. The area indicated should become smaller so you can more precisely identify the metal location. This procedure can be repeated to narrow the field even further.
2. Because the unit uses signal strength to determine position, large, deep objects, and small, shallow objects will give similar indications.
3. The unit should be turned on in the same orientation that will be used when scanning. If the tool is twisted or rotated during use, you may get a temporary indication of metal where none is present. Wait until ONLY the READY light is on before scanning.
4. MetalliScanner® m40 finds ferrous (magnetic) metal such as ½ in. (12 mm) rebar to 4 in. (102 mm) deep and non-ferrous (non-magnetic) metal such as ½ in. (12 mm) copper pipe up to 2 in. (51 mm) deep. Targets found at the maximum depth may only be indicated by the first red LED on the display.
5. When scanning concrete, the tool will indicate the presence of the metal mesh that is usually found in driveways and slab foundations, but due to the size variety of metal mesh, the tool may not indicate the exact location of the wires.
6. Magnetized materials may cause false, unstable indications.



Tip #4

CHANGING THE BATTERY

1. Remove the battery cover located below the power button by pressing in on the arrow and sliding the cover towards the bottom of the tool.
2. Holding the tool upside down, tilt the battery out of the cavity.



Visit www.zircon.com/support for the most current instructions.

ZIRCON

LIMITED 1 YEAR WARRANTY
Zircon Corporation, ("Zircon") warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for one year from the date of purchase. Any in-warranty defective product returned to Zircon, freight prepaid with proof of purchase date and \$5.00 to cover postage and handling, will be repaired or replaced at Zircon's option. This warranty is limited to the electronic circuitry and original case of the product and specifically excludes damage caused by abuse, unreasonable use or neglect. This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, and no other representations or claims of any nature shall bind or obligate Zircon. Any implied warranties applicable to this product are limited to the one year period following its purchase. IN NO EVENT WILL ZIRCON BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THIS PRODUCT. In accordance with government regulations, you are advised that: (i) some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and/or exclusions may not apply to you, and further (ii) this warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

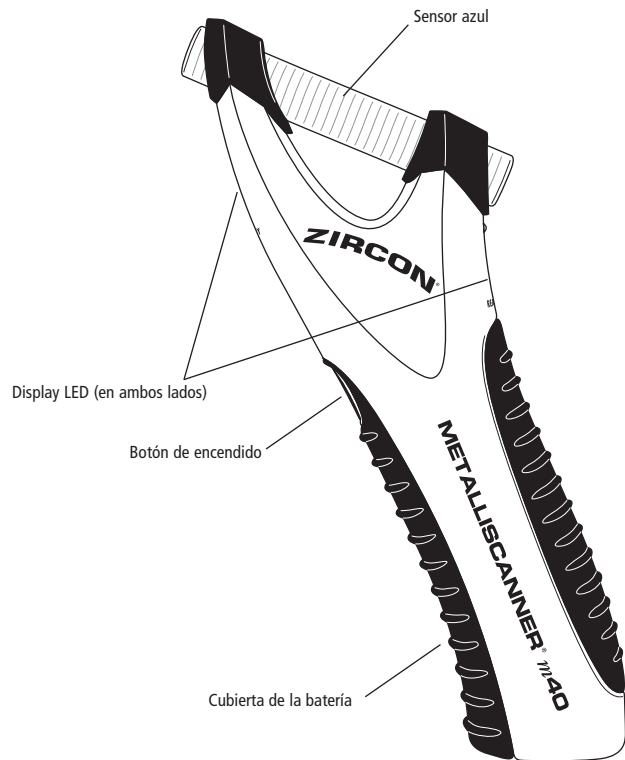
Return product freight prepaid with proof of purchase date (dated sales receipt) and \$5.00 to cover postage and handling, to:
Zircon Corporation
*Attn: Returns Department
1580 Dell Avenue
Campbell, CA 95008-6992 USA
Be sure to include your name and return address. Out of warranty service and repair, where proof of purchase is not provided, shall be returned with repairs charged. C.O.D. Allow 4 to 6 weeks for delivery.
E-mail: info@zircon.com

Patent Pending
©2007 Zircon Corporation • P/N 62515 Rev A 08/07

MetalliScanner and Zircon are registered trademarks or trademarks of Zircon Corporation.

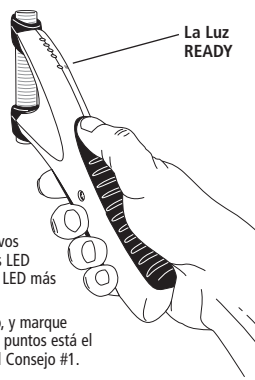
MetalliScanner™ m40 Detector Electrónico de Metales

El detector electrónico de metales MetalliScanner® m40 localiza metales a través del concreto y la mayoría de los materiales no metálicos. Las posiciones de escaneo amplias o de precisión le permiten encontrar rápida y fácilmente la plomería, conductos, barras de refuerzo, clavos, y tornillos en paredes, pisos, y techos. Encuentra vigas metálicas en tiras de yeso y paredes emplastadas ubicando la hilera de clavos que fija la tira de madera a las vigas. MetalliScanner® m40 es también ideal para escanear madera recuperada o reciclada en busca de metales ocultos antes de proceder a aserrarla y cepillarla.



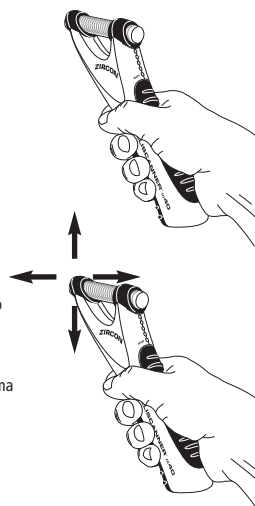
ESCANEO PARA ÁREA AMPLIA

1. Agarre la herramienta con el pulgar sobre el botón de encendido.
2. Sostenga la herramienta en el aire, con el sensor azul paralelo a la superficie a escanear, alejado de cualquier metal conocido.
3. Presione y sostenga el botón de encendido. La luz READY (Listo) indica que la calibración se ha terminado y que está listo para buscar el metal.
4. Mueva la unidad cerca de la superficie y escanee mientras continúa sosteniendo el botón de activación. No rote la herramienta, vea el Consejo #3.
5. A medida que se acerca a un objeto de metal los LED rojos se encenderán progresivamente desde la parte inferior hacia arriba. Mientras más cerca de la parte superior estén las luces, más cerca se encontrará de un objeto metálico. El sensor azul iluminado y el tono de audio indican un objetivo sólido. Los objetivos pequeños o profundos dentro de la superficie puede que iluminen algunos de los LED rojos y no el sensor azul o el tono de audio. En este caso utilice la indicación del LED más alta para determinar la posición del metal.
6. Marque el punto donde obtenga la indicación del LED más, continúe escaneando, y marque el punto donde la indicación del LED disminuye. A mitad de recorrido entre estos puntos está el centro lógico del campo metálico. Para refinar esta posición aún más, refiérase al Consejo #1.



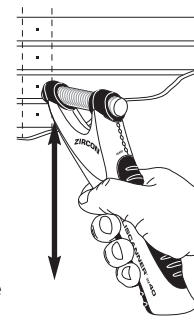
ESCANEO DE PRECISIÓN

1. Agarre la herramienta con el índice sobre el botón de encendido.
2. Sostenga la herramienta en el aire con el sensor azul perpendicular a la superficie a escanear alejado de cualquier metal conocido.
3. Presione y sostenga el botón de encendido. La luz de Ready (Listo) indica que la calibración se ha terminado y que está listo para buscar el metal.
4. Mueva la unidad cerca de la superficie y escanee mientras continúa sosteniendo el botón de activación. No rote la herramienta, vea el Consejo #3.
5. A medida que se acerca a un objeto de metal los LED rojos se encenderán progresivamente desde la parte inferior hacia arriba. Mientras más cerca de la parte superior estén las luces, más cerca se encontrará de un objeto metálico. El sensor azul iluminado y el tono de audio indican un objetivo sólido. Los objetivos pequeños o profundos dentro de la superficie puede que iluminen algunas de los LED rojos y no el sensor azul o el tono de audio. En este caso utilice la indicación LED más alta para determinar la posición del metal.
6. Marque el punto donde obtenga la indicación del LED más; continúe escaneando y marque el punto donde la indicación del LED disminuye. A mitad del recorrido entre estos puntos está el centro lógico del campo metálico. Para refinar esta posición aún más, refiérase al Consejo #1.
7. Escanee la superficie tanto vertical como horizontalmente para encontrar de forma precisa la ubicación del objetivo metálico.



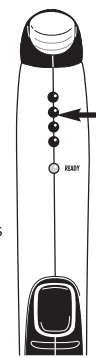
LOCALIZACIÓN DE VIGAS METÁLICAS EN TIRAS DE YESO Y EMPLASTES

1. Escanee de un lado a otro de la pared utilizando el procedimiento de escaneo de área ancha descrito anteriormente para ubicar los clavos que fijan la tira de madera a las vigas.
2. Para ayudar a confirmar que ha encontrado una viga y no un tubo u otro objeto metálico, escanee el área del objetivo localizada en el Paso #1 nuevamente, esta vez utilizando el Escaneo de Precisión y escanee el área verticalmente. Los LED pueden moverse hacia arriba y hacia abajo en el display, indicando el patrón de colocación de los clavos pequeños que fijan la tira de madera a la viga. (En cambio, un tubo u otro metal sólido se indicará generalmente con una señal uniforme).
3. Para ayudar a verificar los resultados, escanee a fondo su área de trabajo y marque la ubicación de cada objeto indicado por la herramienta. No asuma que todo lo que encuentra sea una viga.
 - Las vigas normalmente están espaciadas a 16 ó 25 pulgadas (40 ó 60 cm) uno de otro, no a intervalos irregulares.
 - Las vigas normalmente van de piso a techo, excepto por encima y por debajo de las ventanas y sobre las puertas.
 - Los tubos y otros objetos grandes de metal proporcionarán una señal fuerte y uniforme en cualquier modalidad de escaneo. Los clavos en una viga probablemente mostrarán alguna variante en la potencia de la señal.
 - Esté pendiente de las paredes que probablemente contengan plomería. Por ejemplo, una pared de sala puede ser pared común de un baño y contener instalaciones de plomería para el lavamanos, la ducha, o el inodoro.



Consejos:

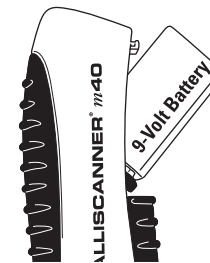
1. Si la unidad indica la existencia de metal en un área extensa, puede refinar el área de escaneo para ubicar el objetivo de metal de manera más precisa. Después de escanear el área como se indicó anteriormente, marque los bordes del área donde obtenga la señal indicadora de metal con mayor potencia. Comience por una de las marcas, presione y sostenga el botón de encendido; esto recalibrará la herramienta y disminuirá la sensibilidad. Mientras sostiene el botón de encendido, escanee el área nuevamente. El área indicada deberá reducirse de modo que pueda identificar de forma más precisa la ubicación del metal. Este procedimiento puede repetirse para estrechar aún más el campo.
2. Debido a que la unidad utiliza la potencia de la señal para determinar la posición, tanto los objetivos grandes y profundos como los pequeños y superficiales le proporcionarán indicaciones similares.
3. La unidad deberá activarse en la misma orientación que se utilizará cuando escanee. Si gira o rota la herramienta durante el uso, puede obtener una indicación temporal de la existencia de metal donde no exista ninguno. Espere hasta que ÚNICAMENTE la luz de READY (Listo) se encienda antes de escanear.
4. MetalliScanner® m40 encuentra metales ferrosos (magnéticos) tales como barras de refuerzo de ½ pulg. (12 mm) hasta a 4 pulg. (102 mm) de profundidad y metales no ferrosos (no magnéticos) tales como tubos de cobre de ½ pulg. (12 mm) y hasta a 2 pulg. (51 mm) de profundidad. Los objetivos encontrados a la máxima profundidad pueden indicarse únicamente por el primer LED rojo del display.
5. Cuando escanee concreto, la herramienta indicará la presencia de la malla de metal que generalmente se encuentra en las entradas de estacionamiento y la losa de cimiento, pero debido a la variedad de tamaños de las mallas metálicas, la herramienta puede que no indique la ubicación exacta de los alambres.
6. Los materiales magnetizados pueden originar indicaciones falsas.



Paso #4

CAMBIO DE LA BATERÍA

1. Retire la cubierta de la batería ubicada debajo del botón de encendido presionando sobre la flecha y deslizando la cubierta hacia la parte inferior de la herramienta.
2. Sosteniendo la herramienta en posición invertida, incline la batería hacia afuera de la cavidad.



Visite www.zircon.com/support para actualización de las instrucciones.

ZIRCON

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO
La Empresa Zircon, ("Zircon") garantiza que este producto se encuentra libre de defectos en sus materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. Cualquier producto defectuoso en garantía devuelto a Zircon, con flete prepago con comprobante de la fecha de compra y \$5.00 para cubrir el envío, será reparado y reemplazado a discreción de Zircon. Esta garantía está limitada al circuito electrónico y a la caja original del producto y excluye específicamente daños causados por abuso, uso indebido o negligencia. Esta garantía reemplaza cualquier otra garantía, expresa o implícita y Zircon no será responsable por ninguna otra afirmación o reclamo de cualquier naturaleza. Toda garantía implícita que se aplique a este producto está limitada a un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. EN NINGÚN CASO ZIRCON SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, SECUNDARIO O COMO CONSECUENCIA DE LA TENENCIA, EL USO O EL MAL FUNCIONAMIENTO DE ESTE PRODUCTO. De acuerdo con las reglamentaciones gubernamentales, se le notifica que: (i) algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al periodo de duración de una garantía implícita y/o a la exclusión o a la limitación de daños secundarios o consecuentes, de modo que las limitaciones y/o exclusiones mencionadas anteriormente pueden no ser aplicables en su caso y además (ii) esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también podría tener otros derechos que pueden variar de estado en estado.

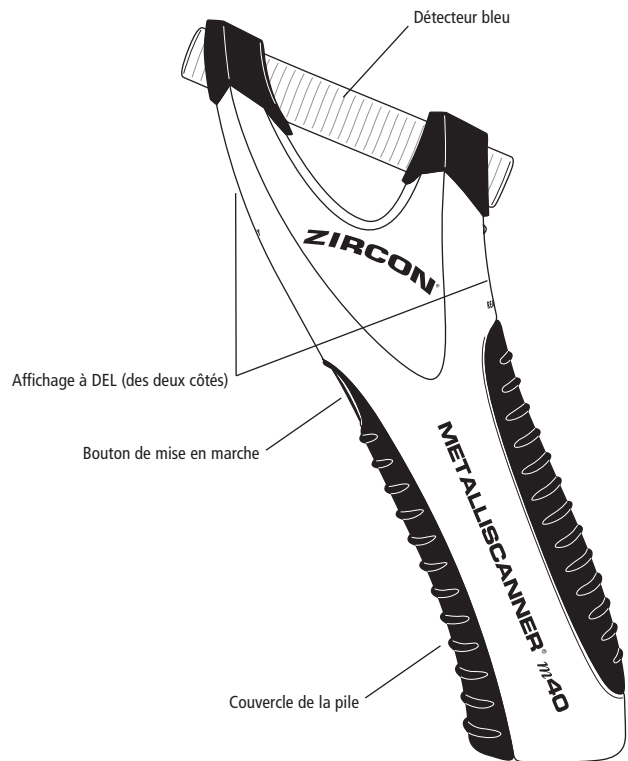
Envíe el producto con flete prepago con el comprobante con la fecha de compra (recibo de ventas con fecha) y \$5.00 para gastos de envío a:
Zircon Corporation
*Attn: Returns Department
1580 Dell Avenue
Campbell, CA 95008-6992 USA
Asegúrese de incluir su nombre y dirección para la devolución. El servicio y la reparación fuera de la garantía, cuando no se provea el comprobante de compra, se devolverá reparado y el pago será contra entrega. Deje transcurrir de 4 a 6 semanas para el envío.
Correo electrónico: info@zircon.com

Patente Pendiente
©2007 Zircon Corporation • P/N 62515 Rev A 08/07

MetalliScanner y Zircon son marcas registradas o marcas de fábrica de Zircon Corporation.

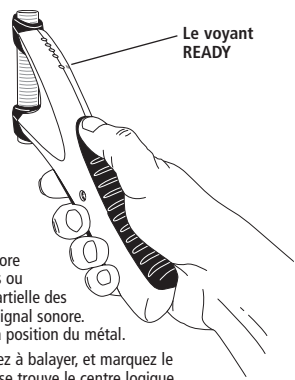
MetalliScanner™ m40 Détecteur de Métaux Électronique

Le détecteur de métaux électronique MetalliScanner™ m40 permet de détecter le métal à travers le béton et la plupart des matériaux non métalliques. Les positions de balayage large et de précision vous permettent de trouver rapidement et facilement la plomberie, les gaines, les barres d'armatures, les clous et les vis dans vos murs, sols et plafonds. Détectez les poteaux dans les murs à lattes et en plâtre en repérant les rangées de clous fixant les lattes en bois aux montants. Le MetalliScanner™ m40 est également idéal pour le balayage du bois récupéré ou recyclé avant le sciage et le rabotage pour trouver le métal caché.



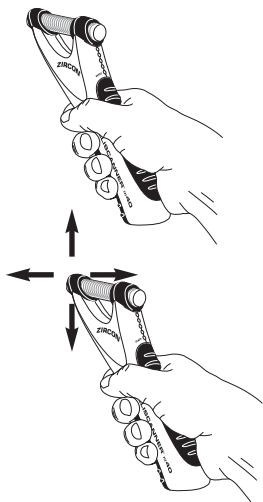
BALAYAGE D'UNE GRANDE SURFACE

1. Saisissez l'outil avec le pouce sur le bouton de mise en marche.
2. Tenez l'outil en l'air, avec le détecteur bleu parallèle à la surface de balayage, à l'écart de tout métal connu.
3. Appuyez sans relâcher le bouton de mise en marche. Le voyant READY (Prêt) indique que l'étalonnage est terminé et que vous êtes prêt à commencer la recherche de métal.
4. Déplacez l'unité près de la surface et effectuez le balayage tout en continuant à appuyer sur le bouton de mise en marche. Ne faites pas tourner l'outil. Consultez l'astuce n° 3.
5. À l'approche d'un objet métallique, les voyants DEL rouges s'allument progressivement en commençant par le bas. Plus les voyants s'allument vers le haut, plus vous êtes près d'un objet métallique. Lorsque le détecteur bleu s'allume et qu'un signal sonore retentit, ceci indique que la cible est importante. Les petites cibles ou les cibles profondes peuvent ne déclencher qu'une illumination partielle des voyants DEL et ne pas déclencher du tout le détecteur bleu et le signal sonore. Dans ce cas, utilisez le voyant DEL le plus haut pour déterminer la position du métal.
6. Marquez l'endroit indiqué par le voyant DEL le plus haut, continuez à balayer, et marquez le point où l'indication DEL s'affaiblit. À mi-chemin entre ces points se trouve le centre logique du champ métallique. Pour affiner cette position, consultez l'astuce n° 1.



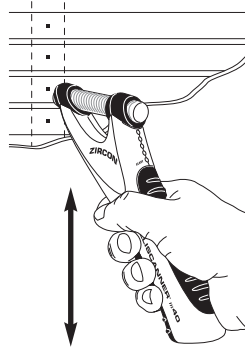
BALAYAGE DE PRÉCISION

1. Saisissez l'outil avec l'index sur le bouton de mise en marche.
2. Tenez l'outil en l'air, avec le détecteur bleu perpendiculaire à la surface de balayage, à l'écart de tout métal connu.
3. Appuyez sans relâcher sur le bouton de mise en marche. Le voyant READY (Prêt) indique que l'étalonnage est terminé et que vous êtes prêt à commencer la recherche de métal.
4. Déplacez l'unité près de la surface et effectuez le balayage tout en continuant à appuyer sur le bouton de mise en marche. Ne faites pas tourner l'outil. Consultez l'astuce n° 3.
5. À l'approche d'un objet métallique, les voyants DEL rouges s'allument progressivement en commençant par le bas. Plus les voyants s'allument vers le haut, plus vous êtes près d'un objet métallique. Lorsque le détecteur bleu s'allume et qu'un signal sonore retentit, ceci indique que la cible est importante. Les petites cibles ou les cibles profondes peuvent ne déclencher qu'une illumination partielle des voyants DEL et ne pas déclencher du tout le détecteur bleu et le signal sonore. Dans ce cas, utilisez le voyant DEL le plus haut pour déterminer la position du métal.
6. Marquez l'endroit indiqué par le voyant DEL le plus haut, continuez à balayer et marquez le point où l'indication DEL s'affaiblit. À mi-chemin entre ces points se trouve le centre logique du champ métallique. Pour affiner cette position, consultez l'astuce n° 1.
7. Balayez la surface verticalement et horizontalement pour repérer avec précision l'emplacement de la cible métallique.



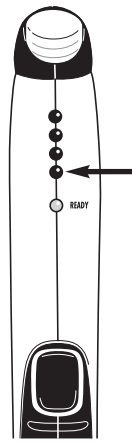
REPÉRAGE DES MONTANTS DANS LES LATTES ET LE PLÂTRE

1. Balayez sur la surface du mur en utilisant la procédure de balayage de grande surface décrite ci-dessus pour repérer les clous fixant les lattes en bois aux montants.
2. Pour confirmer que vous avez trouvé un montant, et non pas un tuyau ou un autre objet métallique, balayez une fois de plus la zone cible de l'étape 1 en utilisant cette fois-ci le balayage de précision, et en balayant verticalement. Les voyants DEL peuvent se déplacer vers le haut et vers le bas sur l'affichage, indiquant la position des petits clous fixant les lattes en bois au montant. (En revanche, un tuyau ou un objet métallique massif sera généralement indiqué par un signal constant.)
3. Pour confirmer vos résultats, balayez la zone de travail intégralement et marquez l'emplacement de chaque objet détecté par l'outil. Ne supposez pas que chaque objet est un montant.
 - Les montants sont généralement espacés de 40 à 60 cm (16 à 24 po) et non pas par intervalles impairs.
 - Les montants vont généralement du sol au plafond, sauf au-dessus et en dessous des fenêtres, et au-dessus des portes.
 - La tuyauterie et les grands objets métalliques produisent un signal fort et continu dans les deux modes de balayage. Les clous dans les montants créent généralement des variations de puissance du signal.
 - Notez que les murs contiennent probablement de la plomberie. Par exemple, une salle à manger peut être adjacente à une salle de bain et contenir la plomberie pour l'évier, la douche et les toilettes.



Astuces :

1. Si l'unité indique du métal sur une zone importante, vous pouvez affiner la zone de balayage pour repérer la cible en métal avec plus de précision. Après avoir balayé la zone comme indiqué ci-dessus, marquez les bords de la zone donnant le signal le plus fort. En commençant à l'un des endroits marqués, appuyez sur le bouton de mise en marche sans relâcher; ceci permet de réétalonner l'outil et de réduire la sensibilité. Tout en appuyant sur le bouton de mise en marche, effectuez un nouveau balayage de la zone. La zone indiquée doit devenir plus petite afin que vous puissiez identifier l'emplacement de l'objet métallique avec plus de précision. Cette procédure peut être répétée pour réduire encore plus le champ de détection.
2. L'unité utilisant la puissance du signal pour déterminer la position, les objets de grande taille et profonds et les objets de petite taille et près de la surface produiront des indications similaires.
3. L'unité doit être allumée dans la même orientation que celle utilisée lors du balayage. Si l'outil est pivoté ou tourné durant l'utilisation, il est possible d'obtenir une indication de métal erronée. Attendez que SEUL le voyant READY (Prêt) soit allumé avant de balayer.
4. Le MetalliScanner™ m40 détecte les métaux ferreux (magnétiques) tels que les barres d'armature de 12 mm jusqu'à 102 mm de profondeur et les métaux non ferreux (non magnétiques), tels que les tuyaux en cuivre de 12 mm jusqu'à 51 mm de profondeur. Les cibles détectées à la profondeur maximum peuvent n'être indiquées que par le premier voyant DEL rouge sur l'affichage.
5. Lors du balayage du béton, l'outil indique la présence du treillis métallique généralement présent dans les routes et les dalles, mais en raison de la complexité des treillis métalliques, l'outil peut ne pas indiquer l'emplacement exact des tiges métalliques.
6. Les matériaux magnétisés peuvent causer des résultats erronés.



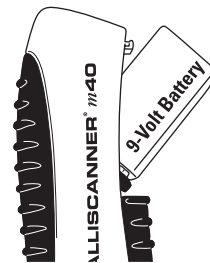
L'astuce n°4

REPLACEMENT DE LA PILE

1. Retirez le couvercle de la pile situé sous le bouton de mise en marche en appuyant sur la flèche et en glissant le couvercle vers le bas de l'outil.



2. En tenant l'outil à l'envers, faites pivoter la pile hors du compartiment.



Visiter www.zircon.com/support pour les instructions plus courantes. **ZIRCON**

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Zircon Corporation (Zircon) garantit cet appareil contre les défauts de façon et de matériaux pendant une période d'un an à partir de la date d'achat. Tout appareil sous garantie retourné à Zircon*, port payé avec preuve de la date d'achat et 5,00 \$ pour frais de port et de manutention, sera réparé ou remplacé au choix de Zircon. Cette garantie est limitée au circuit électronique et au boîtier originaux de l'appareil et exclut spécifiquement les dommages résultant d'abus, d'utilisation non raisonnable ou de négligence. Cette garantie remplace toutes les autres garanties, explicites ou implicites, et nulle autre assertion ou réclamation de quelque nature que ce soit ne créera d'obligation pour Zircon. Toutes les garanties implicites applicables à cet appareil sont limitées à une période d'un an à partir de la date d'achat. ZIRCON NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS OU ACCESSOIRES PROVENANT DE LA POSSESSION, DE L'UTILISATION OU DU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DE CET APPAREIL.

En accord avec la réglementation gouvernementale vous êtes avisé que : (1) Certains États ne permettent pas de limites sur la durée d'une garantie implicite et/ou l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects. Les limitations et/ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous, et

(ii) cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi posséder d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Renvoyez le produit port payé avec preuve d'achat (reçu de vente daté) et 5,00 \$ pour port et manutention à :

Zircon Corporation
*Attn: Returns Department
1580 Dell Avenue
Campbell, CA 95008-6992 USA

N'oubliez pas d'indiquer votre nom et votre adresse. Service et réparations sur des produits hors garantie où la preuve d'achat n'est pas fournie seront réparés et facturés contre remboursement. Livraison dans 4 à 6 semaines.

Courriel : info@zircon.com

Brevet en instance
©2007 Zircon Corporation • PIN 62515 Rev A 08/07

MetalliScanner et Zircon sont des marques déposées ou des marques de commerce à Zircon Corporation.